



Rada
Európskej únie

V Bruseli 21. novembra 2023
(OR. en)

12805/23

LIMITE

CSC 431
ESPACE 49
CSCI 165

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o poverení začať rokovania v mene Európskej únie o dohode so Spojenými štátmi americkými, ktorou sa stanovujú bezpečnostné postupy pre vypúšťanie satelitov Galileo z územia Spojených štátov amerických

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/...

z ...

**o poverení začať rokovania v mene Európskej únie
o dohode so Spojenými štátmi americkými, ktorou sa stanovujú bezpečnostné postupy
pre vypúšťanie satelitov Galileo z územia Spojených štátov amerických**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 189 v spojení s jej
článkom 218 ods. 3 a 4,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) Mali by sa začať rokovania s cieľom uzavrieť dohodu so Spojenými štátmi americkými, ktorou sa stanovujú bezpečnostné postupy pre vypúšťanie satelitov Galileo z územia Spojených štátov amerických.
- (2) Po jednostrannom stiahnutí ruského personálu z Vesmírneho centra v Guyane a zrušení dvoch štartov nosných rakiet Sojuz v apríli a septembri 2022, ako aj ohlásenom meškaní štartu nosnej rakety Ariane 6, musela Únia nájsť alternatívy na urýchléné obnovenie vypúšťania satelitov Galileo s cieľom zabezpečiť riadnu prevádzku systému Galileo, ktorý je súčasťou Vesmírneho programu Únie zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696¹.
- (3) V nariadení (EÚ) 2021/696 sa stanovuje, že Komisia nesie celkovú zodpovednosť za vykonávanie Vesmírneho programu Únie, a to aj v oblasti bezpečnosti, bez toho, aby boli dotknuté právomoci členských štátov v oblasti národnej bezpečnosti.
- (4) Po vykonaní štúdií technickej uskutočniteľnosti iných dostupných nosných rakiet Komisia dospela k záveru, že jediné nosné rakety, ktoré sú zlučiteľné so satelitmi Galileo, poskytujú výrobcovia v Spojených štátoch amerických.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013 a (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 69).

- (5) V januári 2023 Komisia spolu s bezpečnostnými expertmi určenými niekoľkými členskými štátmi uskutočnila návštevu kozmodrómov v Spojených štátoch amerických. Návštevou sa zistila uskutočniteľnosť vypúšťania z uvedených kozmodrómov v Spojených štátoch amerických s vhodnými bezpečnostnými opatreniami, pokiaľ ide o citlivý bezpečnostný materiál a dokumentáciu satelitov Galileo vrátane utajovaných skutočností Európskej únie (ďalej len „utajované skutočnosti EÚ“).
- (6) S cieľom zaistiť bezpečnosť informácií obsiahnutých v satelitoch Galileo je potrebná právne záväzná dohoda so Spojenými štátmi americkými na ochranu integrity satelitov Galileo na území Spojených štátov amerických a dôvernosti utajovaných skutočností EÚ, ktoré nemožno sprístupniť Spojeným štátom americkým a ktoré sú obsiahnuté v satelitoch alebo ktoré súvisia s vypúšťaním satelitov.
- (7) Akákoľvek výmena alebo poskytovanie utajovaných skutočností medzi Úniou a Spojenými štátmi americkými na účely vypúšťania satelitov Galileo musí byť v súlade s požiadavkami stanovenými v Dohode medzi Európskou úniou a vládou Spojených štátov amerických o bezpečnosti utajovaných skutočností¹ a s ňou súvisiacich bezpečnostných opatreniach²,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Ú. v. EÚ L 115, 3.5.2007, s. 30.

² Dokument ST 12142/07, dostupný vo verejnom registri Rady.

Článok 1

1. Komisia sa týmto poveruje začať rokovania v mene Európskej únie o medzinárodnej dohode so Spojenými štátmi americkými o bezpečnostných postupoch pre vypúšťanie satelitov Galileo prvej generácie z územia Spojených štátov amerických.
2. Rokovania sa povedú na základe smerníc Rady na rokovania uvedených v dodatku k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Komisia sa týmto vymenúva za vyjednávača Únie.

Článok 3

1. Rokovania uvedené v článku 1 sa povedú po porade s Bezpečnostným výborom Rady, ktorý sa týmto určuje za osobitný výbor v zmysle článku 218 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a v súlade so smernicami uvedenými v dodatku k tomuto rozhodnutiu, s výhradou akýchkoľvek smerníc, ktoré Rada môže následne vydať pre Komisiu.
2. Komisia poskytuje Bezpečnostnému výboru Rady všetky informácie potrebné na monitorovanie pokroku v rokovaniach a po každom rokovaní mu bezodkladne podáva správy o jeho výsledku.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka